

KOMISIJOS DIREKTYVA 2004/95/EB

2004 m. rugsėjo 24 d.

iš dalies pakeičianti Tarybos direktyvą 90/642/EEB dėl joje nurodytų didžiausių bifentrino ir famoksadono likučių koncentracijų

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyvą 90/642/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų tam tikruose augalinės kilmės produktuose ir ant jų, įskaitant vaisius ir daržoves, nustatymo⁽¹⁾, ypač į jos 7 straipsnį,atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką⁽²⁾, ypač į jos 4 straipsnio 1 dalies f punktą,

kadangi:

- (1) Remiantis Direktyva 91/414/EEB, atsakomybė už leidimą augalų apsaugos produktus naudoti konkrečioms kultūroms tenka valstybėms narėms. Reikalaujama, kad šie leidimai būtų išduodami remiantis minėtų produktų poveikio žmonių bei gyvūnų sveikatai ir aplinkai įvertinimu. Atliekant šį vertinimą, būtina atsižvelgti į poveikį operatoriui ir stebėtojui, žemės, vandens bei oro aplinkai ir žmonėms bei gyvūnams, vartojantiems apdorotose kultūrose išlikusius likučius.
- (2) Didžiausios likučių koncentracijos (DLK) atspindi, kokie mažiausi pesticidų kiekiai, tinkami veiksmingai augalų apsaugai, yra sunaudojami, kad likučio kiekis būtų toks mažas, koks tik praktiškai įmanomas ar toksikologijos požiūriu priimtinas, ypač turint omenyje numatomą maisto suvartojimą.
- (3) Pesticidų DLK turėtų būti nuolat peržiūrimos. Jos gali būti pakeistos atsižvelgiant į naują panaudojimą, naują informaciją ir duomenis.
- (4) DLK nustatomos taikant apatinę analizinio nustatymo ribą, jei dėl leidžiamų naudoti augalų apsaugos priemonių pesticidų likučių koncentracija maisto produkte arba jo paviršiuje yra mažesnė nei galima aptikti, arba jei nėra leidimo naudoti, arba jei valstybių narių leidimai naudoti

nebuvo patvirtinti reikiamais duomenimis, arba jei dėl leidimų naudoti trečiojoje šalyse likučių kiekis, kuris yra maisto produktuose, galinčiuose patekti į Bendrijos rinką, ir ant jų nebuvo patvirtintas tokiais būtinais duomenimis.

- (5) Informacija apie naują arba pakeistą tam tikrų pesticidų, kuriems taikoma Direktyva 90/642/EEB, panaudojimą perduota Komisijai. Ji susijusi su bifentrinu, kuriam DLK nustatytos Komisijos direktyva 2002/79/EB⁽³⁾, ir famoksadonu, kuriam DLK nustatytos Komisijos direktyva 2003/60/EB⁽⁴⁾.
- (6) Laikantis Bendrijoje taikomos tvarkos ir praktikos, atsižvelgiant į Pasaulio sveikatos organizacijos paskelbtas gaires⁽⁵⁾, įvertintas ir apskaičiuotas visą gyvenimą trunkantis šių pesticidų poveikis vartotojams per jų likučių galinčius turėti maisto produktus. Apskaičiuota, kad aptariamų pesticidų DLK užtikrins, kad nebūtų viršijamos rekomenduojamos paros normos.
- (7) Laikantis šiuo metu Europos Bendrijoje taikomos tvarkos ir praktikos, atsižvelgiant į Pasaulio sveikatos organizacijos paskelbtas gaires, buvo įvertintas ir apskaičiuotas ūmus famoksadono, kuriam yra nustatyta ūmaus veikimo dozė (ŪVD), poveikis vartotojams per kiekvieną minimų pesticidų likučių galintį turėti maisto produktą. Atsižvelgta į Augalų mokslinio komiteto nuomones, ypač patarimus ir rekomendacijas dėl vartotojų apsaugos nuo pesticidais apdorotų produktų. Famoksadono suvartojimo įvertinimas rodo, kad nustačius minėtą DLK, ŪVD nebus viršyta. Kalbant apie bifentriną, turima informacija rodo, kad nėra reikalo nustatinėti ŪVD ir todėl nereikalingas trumpalaikis vertinimas.
- (8) Todėl reikia nustatyti naujas šių pesticidų likučių didžiausias koncentracijos vertes.
- (9) Todėl Direktyva 90/642/EEB atitinkamai turėtų būti iš dalies pakeista.

⁽¹⁾ OL L 350, 1990 12 14, p. 71. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2004/61/EB (OL L 127, 2004 4 29, p. 81).

⁽²⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2004/71/EB (OL L 127, 2004 4 29, p. 104).

⁽³⁾ OL L 291, 2002 10 28, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 155, 2003 6 24, p. 15.

⁽⁵⁾ Rekomendacijos, kaip prognozuoti su maistu suvartojamų pesticidų likučių normą (pataisytos), parengtos pagal GEMS/Maisto programą bendradarbiaujant su Pesticidų likučių kodekso komitetu, paskelbtos Pasaulio sveikatos organizacijos 1997 m. (WHO/FSF/FOS/97.7).

- (10) Laikinų DLK nustatymas arba pakeitimas Bendrijos lygiu netrukdo valstybėms narėms šioms medžiagoms nustatyti laikinas DLK remiantis Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies f punkto ir to reglamento VI priedo nuostatomis. Manoma, jog ketverių metų pakanka, kad būtų leistas naujas minimos veikliosios medžiagos panaudojimas.
- (11) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Didžiausios leistinos pesticidų likučių koncentracijos Direktyvos 90/642/EEB II priede nurodytiems bifentrinui ir famoksadonui pakeičiamos šios direktyvos priede nurodytomis koncentracijos vertėmis.

2 straipsnis

1. Valstybės narės priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję iki 2005 m. kovo 25 d., įgyvendina šią direktyvą. Jos nedelsdamos perduoda Komisijai minėtų teisės aktų nuostatų tekstą ir tų nuostatų bei šios direktyvos koreliacijos lentelę.

Tas nuostatas jos taiko nuo 2005 m. kovo 26 d.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugsėjo 24 d.

Komisijos vardu
David BYRNE
Komisijos narys

PRIEDAS

„Atskirų produktų, kuriems turi būti taikomos DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likučiai ir didžiausios likučių koncentracijos (mg/kg)	
	Bifentinas	Famoksadonas
1. Vaisiai, švieži, džiovinti arba nevirti, konservuoti šaldant, į kuriuos nepridėta cukraus; riešutai		
i) CITRUSINIAI VAISIAI	0,1	0,02 (*) (P)
Greipfrutai		
Citrinos		
Persinės citrinos (laimai)		
Mandarinai (įskaitant klementinas ir kitus hibridus)		
Apelsinai		
Greipfrutai (<i>pomelos</i>)		
Kiti		
ii) MEDŽIŲ RIEŠUTAI (išgliaudyti arba neišgliaudyti)	0,05 (*)	0,02 (*) (P)
Migdolai		
Braziliniai riešutai		
Anakardžių riešutai		
Kaštainiai		
Kokoso riešuta		
Lazdynų riešutai		
Makadamijos riešutai		
Pekana		
Kedro riešutai		
Pistacijos		
Graikiniai riešutai		
Kiti		
iii) SĖKLAVAISIAI	0,3	0,02 (*) (P)
Obuoliai		
Kriaušės		
Svarainiai		
Kiti		

Atskirų produktų, kuriems turi būti taikomos DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likučiai ir didžiausios likučių koncentracijos (mg/kg)	
	Bifentrisas	Famoksadonas
iv) KAULAVAIŠIAI	0,2	0,02 (*) (P)
Abrikosai		
Vyšnios		
Persikai (įskaitant nektarinius ir panašius hibridus)		
Slyvos		
Kiti		
v) UOGOS IR SMULKIEJI VAISIŠIAI		
a) Valgomosios ir vyninės vynuogės	0,2	2 (P)
Valgomosios vynuogės		
Vyninės vynuogės		
b) Braškės ir žemuogės (išskyrus laukines)	0,5	0,02 (*) (P)
c) Uogos, augančios ant stiebų (išskyrus laukines)		0,02 (*) (P)
Mėlynės	0,3	
Gervuogės		
Loganberijos		
Avietės	0,3	
Kiti	0,05 (*)	
d) Kiti smulkūs vaisiai ir uogos (išskyrus laukinius)	0,05 (*)	0,02 (*) (P)
Mėlynės		
Spanguolės		
Serbentai (raudonieji, juodieji ir baltieji)		
Agrastai		
Kiti		
e) Laukinės uogos ir laukiniai vaisiai	0,05 (*)	0,02 (*) (P)
vi) Įvairūs		0,02 (*) (P)
Avokadai		
Bananai	0,1	
Datulės		
Figos		

Atskirų produktų, kuriems turi būti taikomos DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likučiai ir didžiausios likučių koncentracijos (mg/kg)	
	Bifentrinas	Famoksadonas
Kiviai		
Kinkanai (kumkvatai)		
Ličiai		
Mangai		
Alyvuogės		
Pasiflorų (kryžiažiedžių) vaisiai		
Ananasai		
Granatai		
Kiti	0,05 (*)	
2. Daržovės, šviežios arba nevirtos, sušaldytos arba džiovintos		
i) ŠAKNINĖS ARBA GUMBINĖS DARŽOVĖS	0,05 (*)	0,02 (*) (P)
Burokėliai		
Morkos		
Salierai		
Krienai		
Topinambai (bulvinės saulėgrąžos)		
Pastarnokai		
Petražolių šaknys		
Ridikai		
Salsvieniai (valgomieji pūteliai)		
Diskorėjos (jamsai)		
Griežčiai		
Ropės		
Batatai		
Kitos		

Atskirų produktų, kuriems turi būti taikomos DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likučiai ir didžiausios likučių koncentracijos (mg/kg)	
	Bifentrinas	Famoksadonas
ii) SVOGŪNINĖS DARŽOVĖS	0,05 (*)	0,02 (*) (P)
Česnakai		
Svogūnai		
Askaloniniai česnakai:		
Svogūnlaiškiai		
Kiti		
iii) VAISINĖS DARŽOVĖS		
a) Bulvinių šeima	0,2	
Pomidorai		1 (P)
Paprikos		
Baklažanai		0,2 (P)
Kiti		0,02 (*) (P)
b) Moliūginės – valgoma žievelė	0,1	0,2 (P)
Agurkai		
Dygliuotieji agurkai (kornišonai)		
Cukinijos		
Kitos		
c) Moliūginės – nevalgoma žievelė	0,05 (*)	
Melionai		0,3 (P)
Moliūgai		
Arbūzai		
Kitos		0,02 (*) (P)
d) Saldieji kukurūzai	0,05 (*)	0,02 (*) (P)
iv) BASTUČIO GENTIES (BRASSICA) DARŽOVĖS		0,02 (*) (P)
a) Žiedinės kopūstinės daržovės	0,2	
Brokoliai		

Atskirų produktų, kuriems turi būti taikomos DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likučiai ir didžiausios likučių koncentracijos (mg/kg)	
	Bifentrinas	Famoksadonas
Žiediniai kopūstai		
Kitos		
b) Gūžinės kopūstinės daržovės	1	
Bruselio kopūstai		
Gūžiniai kopūstai		
Kitos		
c) Lapinės kopūstinės daržovės	0,05 (*)	
Kininiai bastučiai		
Garbanotieji kopūstai		
Kitos		
d) Kaliaropės	0,05 (*)	
v) LAPINĖS DARŽOVĖS IR ŠVIEŽI PRIESKONINIAI AUGALAI		0,02 (*) (p)
a) Salotos ir panašios	2	
Pipirnės		
Sultenės		
Salotos		
Garbanotosios trūkažolės (<i>Cichorium endivia</i>)		
Kitos		
b) Špinatai ir panašios	0,05 (*)	
Špinatai		
Runkelių lapai (stiebai)		
Kiti		
c) Rėžiukai	0,05 (*)	
d) Salotinės trūkažolės	0,05 (*)	
e) Prieskoniniai augalai	0,05 (*)	
Daržiniai builiai		

Atskirų produktų, kuriems turi būti taikomos DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likučiai ir didžiausios likučių koncentracijos (mg/kg)	
	Bifentrinas	Famoksadonas
Laiškiniai česnakai		
Petražolės		
Salierų lapai		
Kiti		
vi) ANKŠTINĖS DARŽOVĖS (šviežios)		0,02 (*) (P)
Pupelės (su ankštimis)	0,5	
Pupelės (išlukštentos)		
Žirniai (su ankštimis)	0,1	
Žirniai (išlukštenti)		
Kitos	0,05 (*)	
vii) STIEBINĖS DARŽOVĖS (šviežios)	0,05 (*)	0,02 (*) (P)
Šparagai		
Ispaniški artišokai		
Salierai		
Pankoliai		
Artišokai		
Porai		
Rabarbarai		
Kitos		
viii) GRYBAI	0,05 (*)	0,02 (*) (P)
a) Kultūriniai grybai		
b) Laukiniai grybai		
3. Ankštiniai augalai	0,05 (*)	0,02 (*) (P)
Pupelės		
Lęšiai		
Žirniai		

Atskirų produktų, kuriems turi būti taikomos DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likučiai ir didžiausios likučių koncentracijos (mg/kg)	
	Bifentinas	Famoksadonas
Kiti		
4. Aliejinių kultūrų sėklos	0,1 (*)	0,05 (*) (P)
Linų sėmenys		
Žemės riešutai		
Aguonų sėklos		
Sezamo sėklos		
Saulėgrąžų sėklos		
Rapsų sėklos		
Sojos pupelės		
Garstyčių sėklos		
Medvilnės sėklos		
Kitos		
5. Bulvės	0,05 (*)	0,02 (*) (P)
Ankstyvosios bulvės		
Sandėliuojamos bulvės		
6. Arbata (juodoji arbata, gaminama iš <i>Camellia sinensis</i> lapų)	5	0,05 (*) (P)
7. Apyniai ((džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus miltelius)	10	0,05 (*) (P)

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.

(P) Nurodo, kad didžiausia likučių koncentracija nustatyta laikinai, remiantis Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies f punktu."